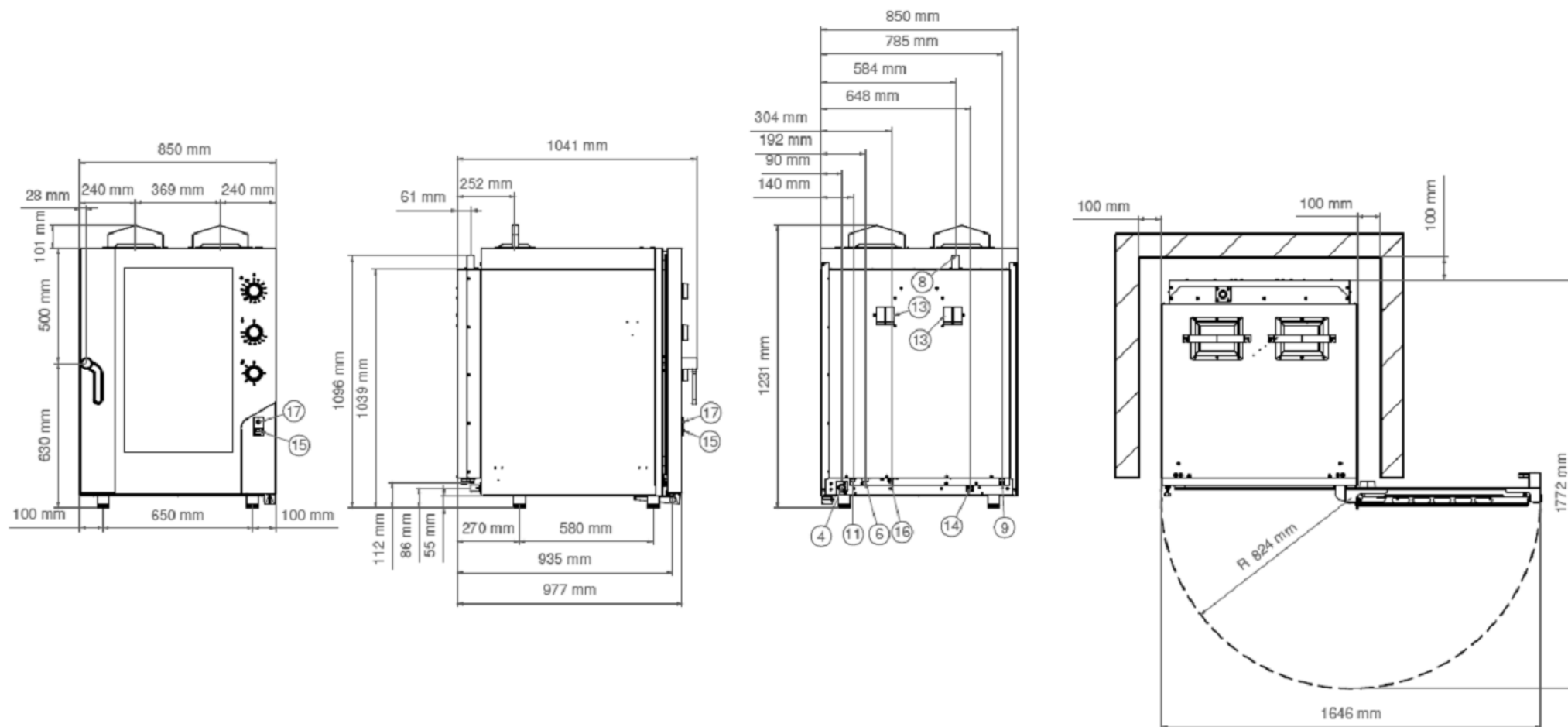


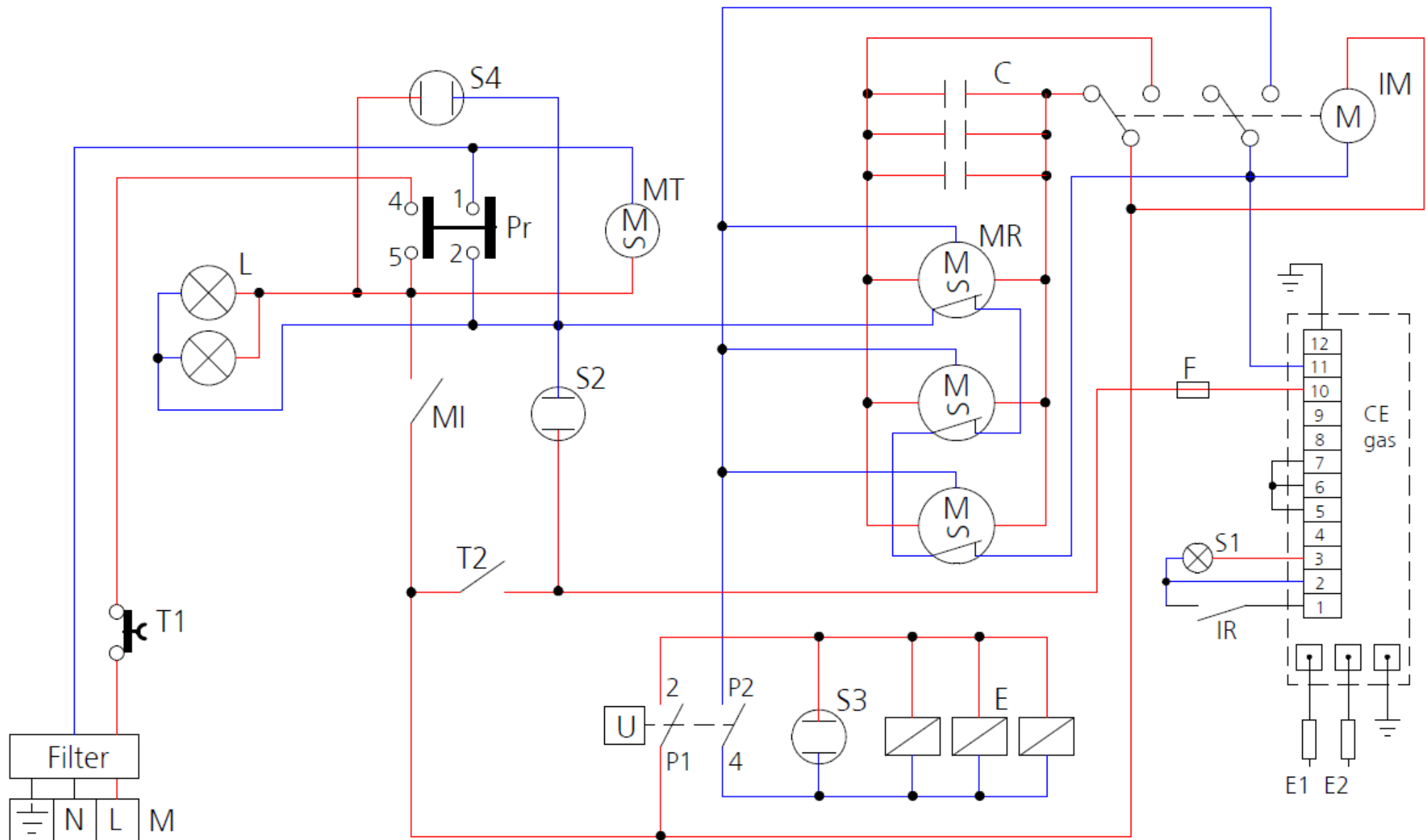


ONLY AS EXAMPLE	SOLO COMO EJEMPLO
A SOLO SCOPO ESEMPLIFICATIVO	NUR ALS BEISPIEL
UNIQUEMENT COMME EXEMPLE	σ f f ? s f s φ s 1 r f r f

[illegible]



DRAWINGS	DISEGNI	DESSINS	DIBUJOS	ZEICHNUNGEN	ТУМШРБ
4 WATER OULET TUBE (DN 30)	TUBO SCARICO ACQUA (DN 30)	TUYAU D'ÉVACUATION DE L'EAU (DN 30)	TUBO PARA DESAGUE (DN 30)	WASSERAUSLASSROHR (DN 30)	συγληξισφλγζ (rf 30)
6 SOFTENED WATER INLET 3/4"	INGRESSO ACQUA ADDOLCITA 3/4"	ENTRÉE D'EAU ADOUCI 3/4 "	ENTRADA AGUA ABLANDADA 3/4"	EINGANGS WEICHWASSER 3/4"	λμγρ σγυλλγβ λγζ 3/4"
8 STEAM EXHAUST	SFIATO VAPORE	EVACUATION DE VAPEUR	SALIDA DEL VAPOR	DAMPFAUSLASS	λμγρ ιφγ
9 CABLE GLAND FOR POWER SUPPLY	PRESSACAVO ALIMENTAZIONE ELETTRICA	PRESSE CABLE ALIMENTATION	PRENSAESTOPAS ELECTRICIDAD	KABELHALTER STROMVERSORGUNG	σγργρλρ σφγρσ
11 SAFETY THERMOSTAT	TERMOSTATO SICUREZZA	THERMOSTAT DE SÉCURITÉ	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	SICHERHEITSTHERMOSTAT	σγρρμσφσγρσ φμσμσρ
13 COOLING AIR OUTLET	USCITA ARIA RAFFREDDAMENTO	SORTIE D'AIR DE REFROIDISSEMENT	SALIDA DE AIRE DE REFRIGERACIÓN	KÜHLUFTAUSLASS	λγισμσ μσφρ γφσ ργλ λγρμμ
14 EQUIPOTENTIAL CLAMP	MORSETTO EQUIPOTENZIALE	PINCE ÉQUIPOTENTIELLE	ABRAZADERA EQUIPOTENCIAL	ÄQUIPOTENTIALKLEMME	σσλρσγρλσρσλγβ ριφρ ρλ
15 RESET GAS BUTTON	TASTO "RESET GAS"	BOUTON "COUPE GAZ"	BOTÓN "RESET"	TASTE „RESET“	σλρσφμλμφιφ
16 GAS INLET 1/2 "	INGRESSO GAS RACCORDO 1/2"	ENTRÉE GAS JONCTION 1/2 "FILETÉ"	ENTRADA GAS ADAPTADOR ROSCADO 1/2"	EINLASS GAS GEWINDEANSCHLUSS 1/2"	ιγρσδ γρλρ ιφι 1/2 "λρσρλ
17 NO GAS LIGHT	SPIA "NO GAS"	LAMPE TÉMOIN DU "NO GAS"	LÁMPARA INDICADORA "NO GAS"	KONTROLLLEUCHTE "STOPP GAS"	ριρλλγβ μλρσλρσφ



	WIRING LAYOUTS	SCHEMA ELETTRICO	SCHÉMAS ÉLECTRIQUES	ESQUEMAS ELÉCTRICOS	SCHALTPLÄNE	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
M	POWER SUPPLY TERMINAL BOARD	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE	BORNIER ALIMENTATION	CAJA DE CONEXIONES DE ALIMENTACIÓN	VERSORGUNGSKLEMMLEISTE	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
CE	GAS CARD	CENTRALINA CONTROLLO GAS	CARTE ÉLECTRONIQUE GAZ	UNIDAD ELECTRÓNICA GAS	GAS-STEUERGERÄT	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
F	FUSE	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	SCHMELZSICHERUNG	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
R	RELAY	RELÈ	RELAIS	RELÈ	RELAIS	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
C	CAPACITOR	CONDENSATORE	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	KONDENSATOR	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
MR	RADIAL MOTORISED VENTILATOR	MOTOVENTILATORE RADIALE	MOTOVENTILATEUR RADIAUX	MOTOVENTILADOR RADIAL	RADIAL MOTORLÜFTER	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
MT	TANGENTIAL MOTORISED VENTILATOR	MOTOVENTILATORE TANGENZIALE	MOTOVENTILATEUR TANGENTIEL	MOTOVENTILADOR TANGENCIAL	TANGENZIALER MOTORLÜFTER	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
MI	DOOR MICROSWITCH	MICROINTERRUTTORE PORTA	MICRO-INTERRUPTEUR PORTE	MICROINTERRUPTOR PUERTA	MIKROSWITCH TÜR	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
T1	OVEN SAFETY THERMOSTAT	TERMOSTATO DI SICUREZZA FORNO	THERMOSTAT DE SÉCURITÉ FOUR	TERMOSTATO DE SEGURIDAD HORNO	SICHERHEITSTHERMOSTAT	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
T2	OVEN THERMOSTAT	TERMOSTATO DI REGOLAZIONE	THERMOSTAT FOUR	TERMOSTATO HORNO	OFENTHERMOSTAT	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
E	WATER SOLENOID-VALVE	ELETTROVALVOLA ACQUA	ELECTROVANNE EAU	ELECTROÁLVULA AGUA	WASSER MAGNETVENTIL	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
E1	IGNITION ELECTRODE	ELETTRODO ACCENSIONE	ELECTRODE D'ALLUMAGE	ELECTRODO DE ENCENDIDO	ZÜNDELEKTRODE	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
E2	DETECTION ELECTRODE	ELETTRODO RILEVAZIONE	ELECTRODE DE DÉTECTION	ELECTRODO DE DETECCIÓN	MESSELEKTRODE	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
L	OVEN LIGHTING LAMP	LAMPADE ILLUMINAZIONE	AMPOULE ÉCLAIRAGE FOUR	INDICADOR LUMINOSO HORNO	OFENLAMPE	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
IM	OPERATING DIRECTION REVERSING ELEMENT	INVERTITORE DI MARCIA	INVERSEUR MARCHÉ	INVERSEUR MARCHÉ	UMKEHRVORRICHTUNG	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
PR	"END OF COOKING " PROGRAMMER	PROGRAMMATORE "FINE COTTURA"	PROGRAMMATEUR "FIN DE CUISSON"	PROGRAMADOR "FIN DE COCCIÓN"	„KOCHENDE“-PROGRAMMIER	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
U	AUTOMATIC HUMIDIFIER	UMIDIFICATORE AUTOMATICO	HUMIDIFICATEUR AUTOMATIQUE	HUMIDIFICADOR AUTOMÁTICO	AUTOMATISCHER BEFEUCHTER	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
S1	"NO FLAME " INDICATOR-LIGHT	LAMPADA SPIA "BLOCCO GAS"	VOYANT "BLOCAGE DE LA FLAMME"	INDICADOR LUMINOSO "BLOQUEO LLAMA"	KONTROLLLEUCHTE "STOPP GAS"	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
S2	AUTOMATIC HUMIDIFIER INDICATOR LIGHT	LAMPADA SPIA UMIDIFICATORE	VOYANT HUMIDIFICATEUR AUTOMATIQUE	INDICADOR LUMINOSO HUMIDIFICADOR AUTOMÁTICO	LEUCHTMELDER THERMOSTAT	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
S3	THERMOSTAT INDICATOR LIGHT	LAMPADA SPIA THERMOSTATO	VOYANT THERMOSTAT	INDICADOR LUMINOSO THERMOSTATO	LEUCHTMELDER AUTOMATISCHER BEFEUCHTER	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
S4	POWER LINE INDICATOR LIGHT	LAMPADA SPIA PROGRAMMATORE	VOYANT DE LIGNE	INDICADOR LUMINOSO PROGRAMADOR	LEUCHTMELDER PROGRAMMIERER	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ
IR	"RESET" GAS BUTTON/SWITCH	INTERRUTTORE "RESET" GAS	INTERRUPTEUR "RESET" GAZ	INTERRUPTOR "RESET" GAS	SCHALTER "RESET" GAS	ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲑᲚᲚ